

San Leandro 聯合校區 小學成績單： 時常提出的問題

為什麼San Leandro 聯合校區要用新的小學成績單？

San Leandro聯合校區正將學校課程，評估，及成績單與Common Core State Standard (CCSS) 共同核心州基準，一致的連繫起來。由於學校課程與數學及英語基準的改動，SL 聯合校區(SLUSD) 亦更改了其2014-2015學年的基準成績單。此外，新的成績單包含有新的基準給英語學習生，列在英語發展(ELD) 的部分。

我怎樣才可以知道我的孩子是否進步得很好？

在這個成績單的更改上，我們轉移到用四分制，這是跟Smarter Balanced Assessment Consortium (SBAC) 更精進平衡評估協會的表現水平描述一致。SBAC是一個協會，它發展了新的K-12年級的州共同評估，代替了California Standards Test (CST)加州基準測驗。以下是這個四分制的解釋：

4 – 徹底的明白	3 – 適當的明白	2 – 部分的明白	1 – 小限度的明白
學生表現出徹底的明白，並把知識和技巧徹底地在基準中運用出來。	學生表現出適當的明白，並把知識和技巧適當地在基準中運用出來。	學生表現出部分的明白，並把知識和技巧部分地在基準中運用出來。	學生表現出小限度的明白，並把知識和技巧小限度地在基準中運用出來。

學生的成績是按 "學年終結時的基準熟練"來決定的。因此，你會看到在學年初的分數會比較低，這目的是要令所有學生在學年完結時，即第三個學期，能夠達到**適當明白**或**徹底明白**的水平，在絕大部分或全部的基準上。

我能看到測驗的分數在成績單上嗎？

你不會看到特定的測驗分數被列在成績單上。雖然測驗結果或有助於整體的成績，但這只是老師用來量度學生在基準熟練的進展上的其中一個方法。

我被成績單上的一些項目名稱攪亂了。例如，什麼是 *Text Types and Purposes* (原文種類和目的)？

在主要科目名稱 - **Mth**(數學)、**Reading**(閱讀)、**Writing**(寫作)、**Language**(語言)、及**Speaking**(講)和**Listening**(聽) - 的下面所列出的事項都是Common Core State Standards共同核心州基準的主要範圍。而*Text Types and Purposes* 是寫作基準中的其

中一個主要範圍。在那個項目內，老師評估學生的三類寫作：敘事，意見，及解說文體。欲了解你孩子年級的特定基準，請參看 [Core Standards Website](#)。

我的孩子沒有收到 **English Language Development** 英語發展的分數。那個英語發展

(ELD) 的成績是意味著什麼？

不是每個學生都會收到英語發展的分數在成績單上。ELD課程是提供給被介定為英語學習生 (English Learners) 的學生。這個介定是按照家庭語言問卷調查和學生在加州語言發展測驗 California Language Development Test (CELDT) 的結果而定。查詢詳情可連接加州教育局的ELD基準，網址是 <http://www.cde.ca.gov/sp/el/er/eldstandards.asp>

在新成績單的ELD部分中，**Collaborative**(合作)，**Interpretive**(表達)，**Productive**

(創意) 三者有什麼不同？

合作，表達，和創意是形容表示，配合ELD基準第一節的溝通方式部分。合作：形容學生如何與其他人互動對話。表達：形容學生在寫和講的課文的理解和分析。創意：形容學生在口說表達及寫作的創意。老師會依照這些基準來評估學生的進展以達到英語流暢水平。

為什麼在成績單的第二頁有多個評論部分？

在每張成績單的第二頁有三個分開的評論部分。

- 在這 **Strength(s)** 強項部分，老師指出在這個學期，學生在那些特定基準表現出色。
- 在這 **Area(s) of Need** 需要幫助部分，老師指出在這個學期，學生在那些特定基準表現出有掙扎。
- 在這 **General Comments** 一般評語部分，老師會寫下對學生進展的評語，這或包括一些能幫助你孩子的資料。

若我孩子成績單的 **At Risk of Retention**(在留級的邊緣) 這一欄被打上號時，這是什麼

意思？

若果孩子在其級水平的基準上有掙扎，老師會選擇在這一欄打上號。學生得到的分數，若大部分都是小限度的明白基準水平時，就有可能在留級的邊緣。在這一欄打上號，老師就可以警覺家長，孩子正需要更多的支援。請與班老師會面了解情況，並商討可行的輔導去支援孩子的進步。

若我還有其它的問題，我應該跟誰聯絡？

有關新成績單的問題，請聯絡你學校的校長。